



Yellowknife Catholic Schools

Box 1830, Yellowknife, NT, X1A 2P4 - Phone (867) 766-7400 - Fax (867) 766-7401 - www.ycs.nt.ca

May 20, 2021

Chers parents et tuteurs:

Alors que de plus en plus de Ténos peuvent se faire vacciner contre la COVID-19, beaucoup d'information – et de désinformation – circule au sujet des vaccins. Maintenant que les jeunes de 12 à 17 ans peuvent recevoir le vaccin de Pfizer-BioNTech, le GTNO souhaite leur donner la chance de poser leurs questions sur la vaccination directement à l'une des meilleurs médecins des TNO, D^{re} AnneMarie Pegg.

Du 19 au 24 mai 2021, le GTNO invite tous les jeunes ténos qui le souhaitent à poser leurs questions sur la vaccination. Les questions demeureront anonymes et peuvent être envoyées :

- Par courriel à l'adresse healthpromotion@gov.nt.ca
- Par message privé sur les pages Facebook @ourGNWT ou @NTHSSA
- Par message privé sur la page @NTHSSAcares

Nous recueillerons les questions tout au long de la semaine, et D^{re} Pegg y répondra sur vidéo le 25 mai 2021, avant que la campagne de vaccination ne commence dans les autres collectivités des TNO. La vidéo sera envoyée directement aux personnes qui ont soumis une question et publiée sur les comptes de médias sociaux du GTNO et de l'ASTNO. Nous déploierons tous les efforts possibles pour que cette vidéo soit traduite dans les langues autochtones des TNO.

Nous invitons les parents, les tuteurs, les enseignants ou tout autre adulte à soumettre les questions au nom d'un jeune, s'il y a lieu de le faire, et nous les encourageons à discuter de vaccination contre la COVID-19 à la maison ou à l'école. Le GTNO travaille d'arrache-pied pour informer adéquatement tous ceux et celles qui peuvent se faire vacciner – même les jeunes – pour leur permettre de prendre la décision qui leur convient le mieux, à eux.

Voici quelques ressources à votre disposition pour vous aider à entamer une discussion sur la vaccination contre la COVID-19 :

Where Learning Lights the Spirit

Où l'apprentissage reflète l'Esprit

Yedàl Nezıı T'à Hoghàgoetq

Liens Web

- [FAQ sur les vaccins contre la COVID-19](#)
- [Renseignements et ressources sur la vaccination contre la COVID-19 aux TNO](#)
- [Vaccination des enfants : Choisir de faire vacciner son enfant](#)
- [Guide sur la vaccination à l'intention des parents](#)
- [Vaccins. Allô les ados!](#)

Vidéos

- Vidéo explicative sur la COVID-19 aux TNO
 - [Chipewyan](#)
 - [Anglais](#)
 - [Français](#)
 - [Gwich'in](#)
 - [Inuktitut](#)
 - [Inuinnaqtun](#)
 - [Esclave du Nord](#)
 - [Esclave du Sud](#)
 - [Tlicho](#)
- Vidéo sur la vaccination contre la COVID-19 aux TNO
 - [Anglais](#)
 - [Français](#)
 - [Tlicho](#)

Les bénédictions de Dieu,



Simone Gessler

Directeur